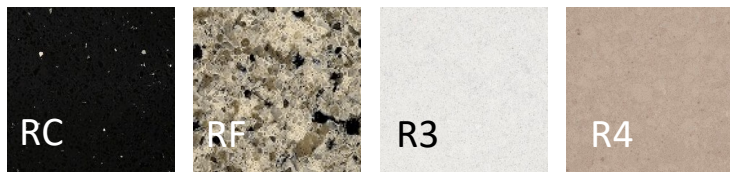


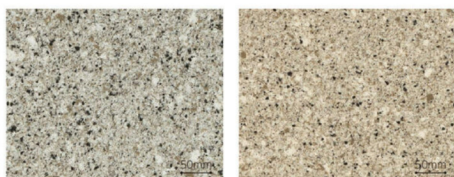
天然水晶の比類なき美しさ、心地よい高級感。

天然水晶が主成分で、自然な石の表情を生み出すフィオレストーン。
硬度が高く傷つきにくいという特長を持ちます。
また天然石に比べて微細な穴が少ないため、
汚れが入り込まず、細菌も発生しにくく衛生的です。

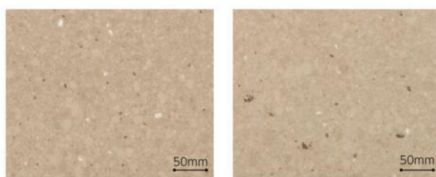


■色・柄についての留意点（共通）

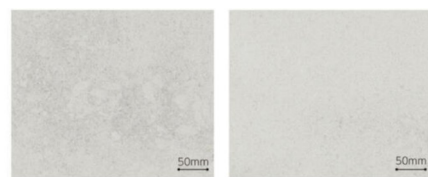
- ・フィオレストーンは製造上、色調・粒の密度にバラつきがある場合があります。製造方法に起因するもので不具合ではありません。
- ・複数枚で使用する場合は色調が異なる場合があります。
- ・天然素材（水晶）を使用しているため、素材に3mm以下の不純物を含むことがあります。製品品質に影響するものではありません。



(例)色調のバラつき



(例)斑点の大きさのバラつき



(例)柄密度の大きさのバラつき

■ミラーチップ使用柄の留意点（RC柄）

- ・キラキラとした意匠を表現する為、ミラーチップ（リサイクル鏡の粉碎物）を原材料に使用しております。
そのミラーチップには赤色、青色、緑色、黄色等、色のついた部分があり、その部分が表面に現れることがあります。
- ・同一原板でも場所により、キラキラとした意匠の見え方（密度、サイズ）が異なります。
- ・ミラーチップ部分に爪が引っかかる程度の若干の凹みが生じることがあります。製品品質に影響するものではありません。

マット仕上げ、濃色柄に関しては汚れが目立ちやすいため、下記ご注意ください。 また、通常のメンテナンスにプラスして、下記のお手入れをお願いします。

■マット仕上げの留意点（R3柄、R4柄）

フィオレストーンのマット仕上げは、柔らかな見た目と質感を出すために、その表面には極めて微細な凹凸があります。ツヤ仕上げと比較して、**表面に付着した「指紋跡や汚れ」が目立ちやすく、除去しにくい場合があります。**これは製品そのものがもつ特性であり、製品の不良ではありません。ほとんどの「指紋跡や汚れ」は台所用中性洗剤で除去できますが、ツヤ仕上げと比べお手入れに手間がかかります。ご選択の前に上記内容をご留意いただくとともに、現物サンプルにてご確認ください。

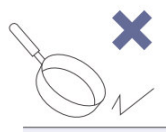
■濃色柄の留意点（RC柄）

フィオレストーンは水分や汚れが染込みにくい素材ですが、**濃色柄は指紋跡や油汚れ、水垢などの汚れが目立ちます。**キッチン等の油を使用される環境では、乾拭きや水拭きによって油が引き伸ばされ、天板全体に油の膜が形成されることがあります。そのような状態で、台所用中性洗剤や台所用アルコールスプレー（成分:エタノール）を用いて清掃すると、その清掃箇所の油膜が落ち、周囲とのツヤ差が生じ、白っぽく見えることがあります。その場合は天板全体を台所用中性洗剤や台所用アルコールスプレー（成分:エタノール）を用いて清掃いただくことで本来のツヤに戻ります。

■搬入経路について事前打ち合わせをお願いします

硬度が高く重い素材のため、設置場所への搬入方法について打合せが必要です。状況により仕様の変更をお願いする場合がございます。取付現場でのサイズカット、水栓の穴あけ、ビス止めなどの現地加工はできない商品です。予めご了承ください。

使用上のご注意（フィオレストーン全柄共通）



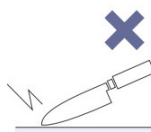
天板の上や角、見付に重い物や硬い物を落下させたり、ぶつけたり、引きずったりしないでください。ひび割れ、カケ、傷などの不具合の原因になります。



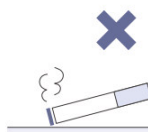
天板の上に人が乗るなどの過度な荷重を加えないでください。ひび割れなどの不具合の原因になります。



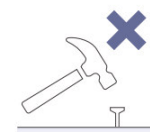
天板の上に熱いナベ等を直接置かないでください。ひび割れ、変色などの不具合が発生する恐れがあります。必ず鍋敷をご使用ください。



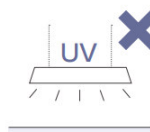
天板の上で直接包丁やカッターナイフ等の刃物を使用しないでください。刃が痛む原因および天板に傷、カケ等の不具合が発生する恐れがあります。まな板をご使用ください。



天板の上に火のついたタバコを置かないでください。変色、ひび割れなどの不具合の原因になります。必ず灰皿をご使用ください。



天板にビス、くぎ等を打ち込まないでください。ひび割れなどの不具合の原因になります。



天板の上に殺菌灯などの紫外線照射器の光を当てないでください。変色、ひび割れなどの不具合の原因になります。

お手入れ方法 (フィオレストーン全柄共通)

日々のお手入れは、簡単・楽々

※淡色柄のツヤ仕上げに比べ、濃色柄やマット仕上げはお手入れに若干の手間がかかります。



- ・普段のお手入れは、柔らかな布などで水拭きしてください。
- ・汚れが取れない場合は、温水で湿らせた布に漂白剤・研磨剤を含まない少量のクリーナーを含ませて拭き取ってください。
- ・マット仕上げは指紋跡や汚れが目立ちやすく、跡が残しやすいため、台所用中性洗剤を用いてふき取ってください。



- ・頑固な油污は、研磨剤を含まないスポンジを使って、台所用中性洗剤もしくは弱アルカリ性洗剤を用いて拭き取ってください。洗剤に浸す時間を長くすれば落ちやすくなります。
- ・水アカ汚れは市販のクエン酸スプレーで浸し、拭き取ります。汚れが落ちない場合、放置する時間を増やすと落ちる場合があります。



- ・汚れは放置すると取り除きにくくなりますので、汚れがついたらできるだけ早く取り除いてください。
- ・油分の付着により艶が高くなった場合、食器用洗剤や消毒用エタノールを使い、柔らかな布で拭き上げてください。

○洗剤の使用にあたっては、各メーカーの使用方法・注意事項をお守りください。拭き残しや洗剤残りが無いようご注意ください。

○クリーナーで落ちない汚れは、アルコール・シンナーを使って落とすことが出来ますが、溶剤との接触はできるだけ短く(5分以内)するようにしてください。

○溶剤によっては艶が変化する場合があります。特に除光液等に含まれるアセトンでは艶が顕著に変わります。

○クレンザー等の研磨剤を含む洗剤で、強く擦ると表面の艶が変わります。濃色系では目立ちますので、目立たない場所で試してから作業可否をご判断ください。

○強酸、強アルカリを含む洗剤の原液の使用は避けてください。万が一付着した場合は、速やかに拭き取り、水でしっかり洗い流してください。

マット仕上げの留意点・お手入れ方法 | (R3柄・R4柄)

手脂汚れ、油污の場合(毎日)

- ① 台所用中性洗剤と水を浸した、布巾やスポンジで汚れを拭き取ります。
- ② 水拭きをして洗剤を残さず拭き取ります。
- ③ 乾いた布巾で水分を拭き取ります。

使用する道具

※研磨剤入りスポンジやメラミンスポンジは使用しないでください。



布巾

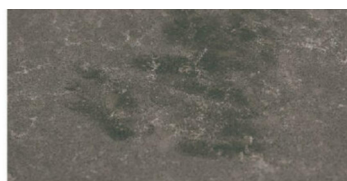


スポンジ※



中性洗剤

マット仕上げは、柔らかな見た目と質感を出すために、その表面には極めて微細な凹凸があります。ツヤ仕上げと比較して、**表面に付着した「指紋跡や汚れ」が目立ちやすく、除去しにくい場合があります。**これは製品そのものが持つ特性であり、製品の不良ではありません。ほとんどの「指紋跡や汚れ」は台所用中性洗剤で除去できますが、ツヤ仕上げと比べお手入れに手間がかかります。

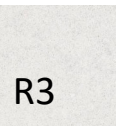


指紋跡がついた状態



清掃後

特にこちらの柄が対象です



R3



R4

濃色柄の留意点・お手入れ方法 | (RC柄)

油膜汚れの場合(毎日)

- ① 台所用中性洗剤と水を浸した、布巾やスポンジで汚れを拭き取ります。もしくは、台所用アルコールスプレーを天板にスプレーし、布巾で汚れを拭き取ります。
- ② 水拭きをして洗剤を残さず拭き取ります。
- ③ 乾いた布巾で水分を拭き取ります。

使用する道具

※研磨剤入りスポンジやメラミンスポンジは使用しないでください。



布巾



スポンジ※

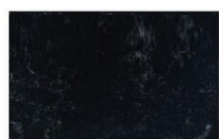


中性洗剤



アルコールスプレー

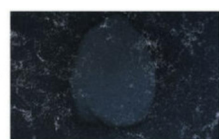
濃色柄は指紋跡や油污、水垢などの汚れが目立ちます。キッチン等の油を使用される環境では、乾拭きや水拭きによって油が引き伸ばされ、天板全体に油の膜が形成されることがあります。そのような状態で、台所用中性洗剤や台所用アルコールスプレー(成分:エタノール)を用いて清掃すると、その清掃箇所の油膜が落ち、周囲とのツヤ差が生じ、白っぽく見えることがあります。その場合は天板全体を台所用中性洗剤や台所用アルコールスプレー(成分:エタノール)を用いて清掃いただくことで本来のツヤに戻ります。



油膜がついた状態



中性洗剤で中央部を清掃



中性洗剤で中央部清掃後



中性洗剤で全面清掃後

特にこちらの柄が対象です



RC

令和6年7月

お客様各位

広島県廿日市市木材港南1-1
株式会社ウッドワン

エレクトロラックス・ジャパン株式会社製 設備機器受注終了のお知らせ

背景 時下益々ご清祥の段お喜び申し上げます。平素は弊社商品をご愛顧頂きまして厚く御礼申し上げます。

さて、このたび弊社にて採用をしておりますエレクトロラックス・ジャパン株式会社製キッチン用設備機器において受注終了の案内となります。

つきましては、誠に恐れ入りますが、下記内容のご確認をお願い致します。

今後とも製品やサービスの向上に努めて参りますので、何卒変わらぬご支援のほどお願い申し上げます。

敬具

記

【内容】

エレクトロラックス・ジャパン株式会社が日本国内の事業継続が困難となった為、以下対象機器の取り扱い（受注）終了となります。

【対象製品】

メーカー名	エレクトロラックス・ジャパン（株）	エレクトロラックス・ジャパン（株）	AEG
製品	グリルレス 3口IH	縦2口IH	食器洗い機 幅60cmフロントオープン
			
品番	UDIE003-6N-NK	UDIE002-3N-NK	UDDE006-UHD-S
設計価格	¥268,000	¥92,000	¥360,000

【スケジュール】

令和6年10月31日（木） 受注終了

令和6年12月26日（木） 出荷終了

【アフターメンテナンスの対応について】

令和7年1月以降の対応については、エレクトロラックス・ジャパン株式会社と調整中となりますので、内容決定後に改めてご案内いたします。

ご不明な点がございましたら、お手数ですが弊社営業所、または営業担当者までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

以上

令和6年9月

お客様各位

広島県廿日市市木材港 1-1

株式会社ウッドワン

【キッチン】セミオーダーワークトップ コーリアン一部生産終了について

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は弊社商品をご愛顧頂き厚く御礼申し上げます。

さて、このたび無垢の木のシステムキッチン「su:iji」にて採用しておりますセミオーダーワークトップ コーリアン®の一部の色柄が生産終了となります。

何卒ご理解ご協力賜りますようお願い申し上げます。

敬具

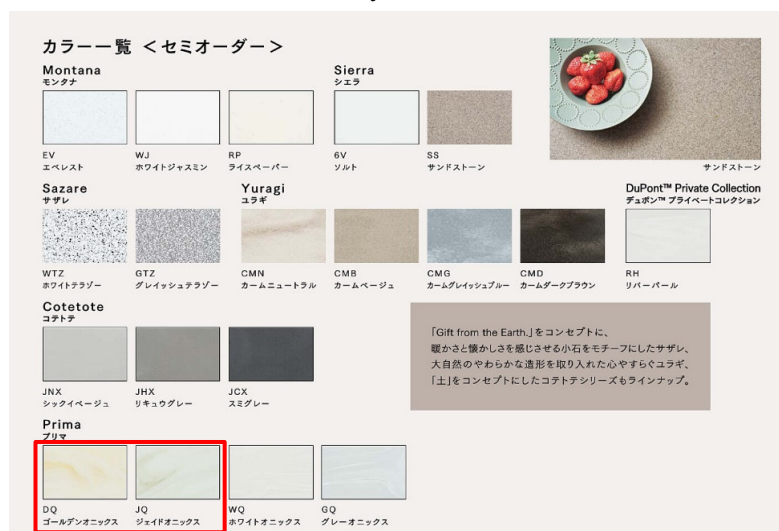
記

■ 対象製品について

- ・ ゴールデンオニックス (DQ) ・ ジェイドオニックス (JQ)

株式会社ウッドワン | su:iji カタログ (2024) P141-142、P147 掲載

株式会社ウッドワン | suiiji キッチンプランニングガイド (2024) P3 掲載



■ スケジュール

サプライヤーの在庫がなくなり次第の生産終了となります。

ご検討中の物件がございましたら、弊社営業担当者までお問合せをお願いいたします。

ご不明な点などがございましたら、お手数ですが弊社営業担当者までお問い合わせください
ますようお願い申し上げます。

以上

令和 6 年 10 月

お客様各位

広島県廿日市市木材港南 1 - 1
株式会社ウッドワン

【キッチン】 KOHLER 水栓 Malleco (マレコ) 品名訂正について

拝啓 時下益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は弊社商品をご愛顧頂きまして厚く御礼申し上げます。

さて、このたび弊社にて採用をしております KOHLER 社の一部水栓においてカタログに記載の誤りがありましたので品名に訂正をいたします。

つきましては、誠に恐れ入りますが、下記内容のご確認をお願いいたします。

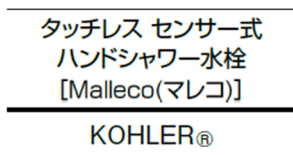
今後も製品やサービスの向上に努めて参りますので、何卒変わらぬご支援のほどよろしくお願い申し上げます。

敬具

記

【内容】

2024 年設備機器カタログ (P22) に掲載されています KOHLER 社タッチレスセンサー式ハンドシャワー水栓 「Malleco (マレコ)」の品名に関して KOHLER 社側での間違いがありましたので訂正となります。



■ステン色

品番: UDFX007-HH-S

品名: K-77748T-**ZW**-VSWO



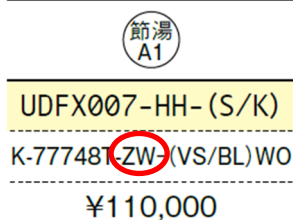
■ブラック色

品番: UDFX007-HH-K

品名: K-77748T-**ZW**-BLWO



訂正品名: K-77748T-**ZU**-BLWO



※品番、仕様、価格等の変更はありません。

ご不明な点がございましたら、お手数ですが弊社営業担当者までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

以上

令和 6 年 12 月

お客様 各位

広島県廿日市市木材港南 1 - 1
株式会社ウッドワン

【キッチン】ミーレW600 食洗機 モデルチェンジについて

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は弊社商品をご愛顧頂きまして厚く御礼申し上げます。

さて、このたび弊社のキッチンに採用をしておりますミーレ・ジャパン株式会社製の食洗機のモデルチェンジについてご案内いたします。

つきましては、誠に恐縮ですが、下記の変更内容およびスケジュールのご確認をお願い申し上げます。

今後も商品やサービスの向上に努めて参りますので、何卒変わらぬご支援のほどよろしくお願い申し上げます。

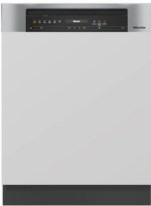
敬具

記

【変更内容】

W600 mm フロントオープン食洗機のモデルチェンジに伴いまして、品番および機種名・機能等が変更となりますので、下記対応表のご確認をよろしくお願い申し上げます。

対応表

	現行機種（旧）	後継機種（新）
商品写真		 ※ケコミはブラックとなります。
品番	UDDN011-UHU-S	UDDN013-UHU-S
機種名	G7314CSCiWO	G7604CSCiWO
設計価格	¥470,000	¥470,000
ランク	H	H
扉面材	—	品番の変更はありません
ケコミパネル	—	品番の変更はありません
主な変更点		
操作盤		
プログラム数	10プログラム	12プログラム
騒音(dB)	約43dB（静音コース選択時 約40dB）	約43dB（静音コース選択時 39dB）
洗浄方式	交互噴射式スプレーアームによる加熱洗浄方式	3段スプレーアーム3段交互噴射方式
乾燥方式	余熱による強制結露方式	AutoOpen乾燥

変更後の食洗機は、サステナビリティを実現するための新しいプログラム、様々な食器類のために新しくデザインされたバスケットが搭載されています。

【スケジュール】

後継機種（新）積算開始	令和 7 年 1 月 7 日（火）
後継機種（新）受注開始	令和 7 年 1 月 14 日（火）
現行機種（旧）受注終了	令和 7 年 2 月 28 日（金）
現行機種（旧）出荷終了	令和 7 年 3 月 28 日（金）

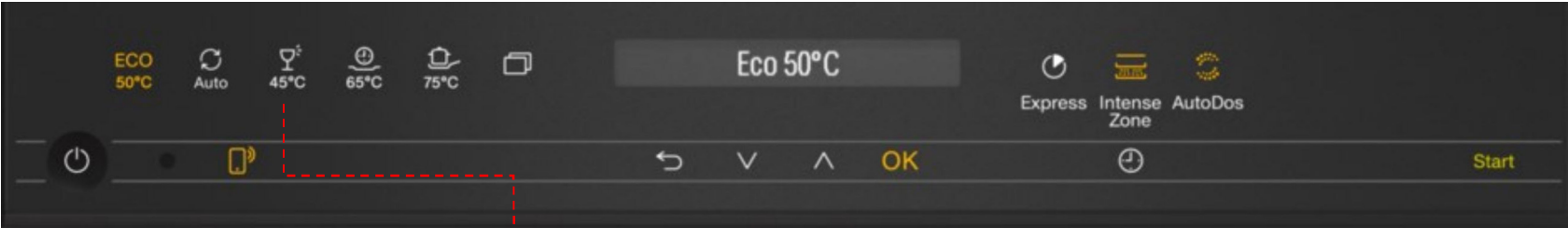
ご不明な点がございましたら、お手数ですが弊社営業担当者までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

以上



操作パネル新旧比較 例) G 7314 C → G 7604 C

従来 G 7314 C



ジェントル 45° C は「追加プログラム」へ

後継 G 7604 C



ComfortWash 45° C

汚れがひどくないお皿に適し、グラスにもやさしいプログラム。
ECOより洗浄力が高く、ジェントル45°Cより多様な食器類に適した、バランスのよい優しいプログラム。



PowerWash 60° C

時間の短いプログラム（約1.5時間）。
従来のPowerWashより速く、従来のQuickPowerWashより消費電力が小さい。
さらに急ぐ場合、「Quick」オプションを選択することで58分に。



ComfortWash+ 55° C

Comfort 45°Cより頑固な汚れにも適したプログラム。
QuickPowerWashやインテンスブ75°Cプログラムより消費電力が小さい。

Extras

Quick（現Express）とAutoDos以外のオプションは、Extrasをタッチすると1行ディスプレイでスクロールして選択。

Extra	Symbol	Extra	Symbol
Quick		Extra Clean	
IntenseZone		Extra Dry	
AutoDos		BottleClean	

ECO以外にも、普段使いしやすく環境にやさしいプログラムが用意されたことで、よりサステナブルな食器洗い機に

Miele

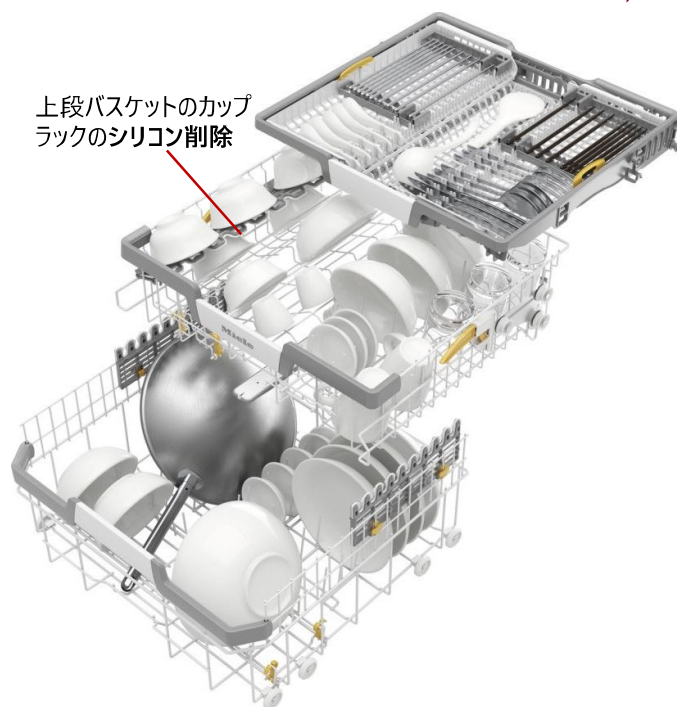
バスケット変更点

従来 G 7314 C

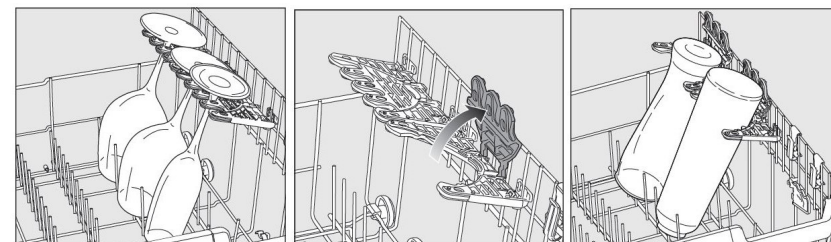
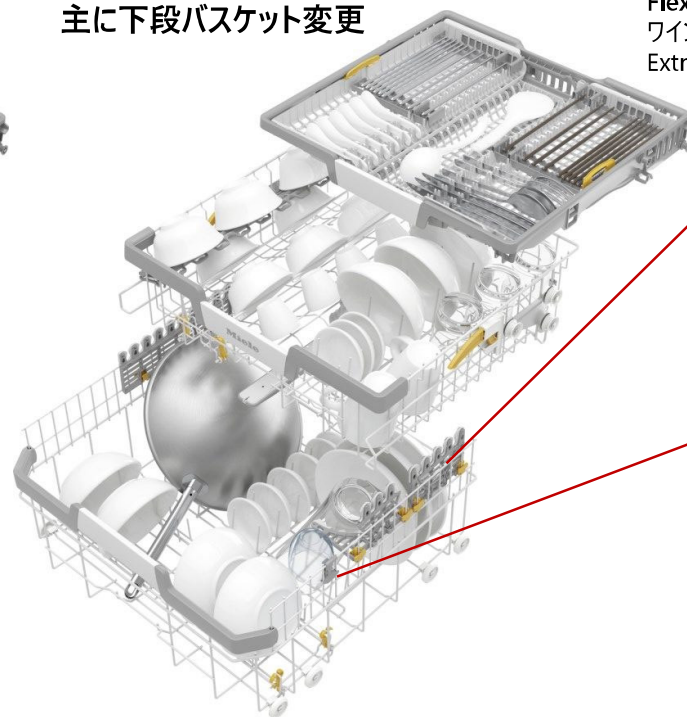


後継 G 7604 C

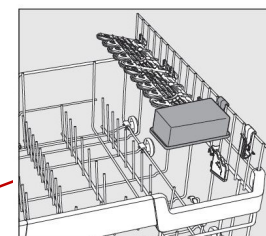
主に下段バスケット変更



上段バスケットのカップ
ラックのシリコン削除



FlexCare グラス&ボトル x2 に変更。グラスレールは削除。
ワイングラスを吊り下げること、ボトルx2を立てかけることもできる
Extras – BottleCleanオプションを選択すると、ボトルを徹底的に洗浄



MultiClip x1 追加
小さなプラスチック容器やフタの固定に